



Folketingets Forsvarsudvalg
Christiansborg

FORSVARSMINISTEREN
7. maj 2013

Folketingets Forsvarsudvalg har den 4. april 2013 stillet følgende spørgsmål nr. 206 til forsvarsministeren, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Nikolaj Villumsen (EL). Spørgsmålet er besvaret ved foreløbigt svar den 2. maj 2013. Hermed besvares spørgsmålet endeligt.

Spørgsmål nr. 206:

I note 5, side 4 i "Forsvarskommandoens redegørelse vedrørende anvendelse af lokalt ansatte tolke i Afghanistan" af 1. april 2013 refereres til et direktiv af 21. marts 2013, der beordrer, at danske styrker ikke længere må benytte tolke bosiddende i Helmand. Under samrådet 2. april 2013 talte forsvarsministeren i forbindelse med direktivet om "den opsagte tolk". Indebærer det, at danske styrker i Afghanistan kun i ét tilfælde har afbrudt samarbejdet med en tolk som følge af direktivet? Har Forsvarsministeriet sikkerhed for, at den eller de tolke, der som følge af direktivet ikke længere må arbejde for danske styrker, får tilbudt fortsat beskæftigelse og beskyttelse, og er forsvaret i besiddelse af kontaktoplysninger til den eller de pågældende, således at vedkommende eventuelt senere kan tilbydes danske myndigheders beskyttelse?

Svar:

Forsvarskommandoen er anmodet om en udtalelse til brug for Forsvarsministeriets besvarelse. Forsvarskommandoen har i den anledning oplyst:

"Blandt de tolke, som danske styrker anvendte pr. 21. marts 2013, viste én person sig at være omfattet af det pågældende direktiv. De danske styrker er følgelig ophørt med at anvende den pågældende tolk. Labour Support Unit har siden oplyst over for forsvaret, at den pågældende ikke ønskede at arbejde andre steder end i Lashkar Gah. Det var efter det op-

lyste ikke muligt at identificere en anden stilling til ham i området, hvorfor han ikke længere er ansat af LSU.”

Jeg kan henholde mig til det, som Forsvarskommandoen har oplyst.

Forsvarskommandoen har i øvrigt oplyst, at Forsvarskommandoen er i besiddelse af kontaktoplysninger på den pågældende tolk, idet det dog understreges, at kontaktoplysningerne er udtryk for de informationer, som bemeldte tolk har oplyst til Labour Support Unit i forbindelse med dennes ansættelse ved enheden.

Med venlig hilsen

Nick Hækkerup